378R1530

1.7.78 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 179/21

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1530/78 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1978

περί καθορισμοῦ λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως γιά ὁρισμένα μεταποιημένα προϊόντα μέ βάση τά ὀπωροκηπευτικά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης Μαρτίου 1977 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν μεταποιημένων ὀπωροκηπευτικῶν[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1152/78[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3γ,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 θέσπισε καθεστώς ἐνισχύσεως στήν παραγωγή γιά τά προϊόντα πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα ΙΑ καί πού ἐλήφθησαν ἀπό ὀπωροκηπευτικά πού συγκομίθηκαν στήν Κοινότητα· ὅτι τό καθεστώς αὐτό βασίζεται σέ συμβάσεις μεταξύ τῶν παραγωγῶν καί μεταποιητῶν τῆς Κοινότητος·

ὅτι, γιά νά εὐνοηθεῖ ὁ κανονικός ἐφοδιασμός τῶν ἐπιχειρήσεων μεταποιήσεως πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι οἱ ἀνωτέρω συμβάσεις συνάπτονται γιά ὁρισμένη περίοδο· ὅτι, ἐν τούτοις, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ μεγίστη ἀποτελεσματικότης στίς πράξεις πού βασίζονται στίς συμβάσεις αὐτές, πρέπει νά ἐπιτρέπεται στά συμβαλλόμενα μέρη νά αὐξάνουν, μέ τροποποίηση τῶν συμβάσεων καί ἐντός ὁρισμένων ὁρίων, τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ὑπεγράφη ἀρχικά ἡ σύμβαση·

ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεων, πρέπει νά καθορισθοῦν οἱ ἐλάχιστοι ὅροι πού πρέπει νά πληροῦν τά προϊόντα πού δύνανται νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο συμβάσεων·

ὅτι γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς καλῆς λειτουργίας τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεων, πρέπει νά προβλέπεται ὅτι ὁ ὀργανισμός πού ὁρίσθηκε ἀπό τό Κράτος μέλος ἐλέγχει μέ δειγματοληψία τό βάρος καί τήν ποιότητα τῶν προϊόντων πού παραδίδονται στίς ἐπιχειρήσεις μεταποιήσεως καί ὁ ἴδιος ὀργανισμός ἐλέγχει τή λογιστική ἀποθήκης τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτῶν· ὅτι αὐτή ἡ λογιστική ἀποθήκης πρέπει νά περιέχει ἕνα ἐλάχιστο ἀναγκαίων ἐνδείξεων γιά τόν ἔλεγχο τῆς μεταποιήσεως τῶν προϊόντων πού ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο τῶν συμβάσεων·

ὅτι, γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ ἐξακρίβωση τοῦ βασίμου τῶν αἰτήσεων χορηγήσεως ἐνισχύσεως στήν παραγωγή, πρέπει νά καθορισθοῦν ἐπακριβῶς οἱ ἐλάχιστες ἐνδείξεις πού πρέπει νά ἐμφαίνονται στίς αἰτήσεις αὐτές·

ὅτι τό ἄρθρο 3α παράγραφος 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 προβλέπει ὅτι, ἐάν ὑπάρχει κίνδυνος τό δυναμικό τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς νά προκαλέσει σημαντική διαταραχή τῆς ἰσορροπίας μεταξύ τῆς παραγωγῆς καί τῶν δυνατοτήτων διαθέσεως, ἡ παροχή ἐνισχύσεων μπορεῖ νά περιορισθεῖ σέ μία ὁρισμένη ποσότητα, λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ μέσου ὅρου παραγωγῆς τῶν τριῶν ἐτῶν πού προηγοῦνται τῆς περιόδου ἐμπορίας, γιά τήν ὁποία καθορίζεται ἡ ἐνίσχυση· ὅτι πρέπει νά θεσπισθοῦν διατάξεις πού νά ἐπιτρέπουν νά προσδιορίζεται γιά κάθε ἐπιχείρηση ἡ μεγίστη ποσότητα, γιά τήν ὁποία μπορεῖ νά χορηγηθεῖ ἐνίσχυση σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ προαναφερθέντος ἄρθρου 3α παράγραφος 5·

ὅτι, κατά τό ἄρθρο 4 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 30ῆς 'Ιουλίου 1968 περί καθορισμοῦ τῶν κανόνων ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 653/68, περί τῶν ὅρων τροποποιήσεως τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδος πού χρησιμοποιεῖται γιά τήν κοινή γεωργική πολιτική[3], γιά τίς ἐνέργειες πού πραγματοποιοῦνται στά πλαίσια τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, τά ποσά πού ὀφείλονται ἀπό ἕνα Κράτος Μέλος ἤ ἕνα δεόντως ἐξουσιοδοτημένο ὀργανισμό, ἐκφραζόμενα σέ ἐθνικό νόμισμα, καί πού ἀντιπροσωπεύουν τά ποσά πού καθορίζονται σέ λογιστικές μονάδες, καταβάλλονται μέ βάση τή σχέση μεταξύ τῆς λογιστικῆς μονάδος καί τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος πού ἴσχυε κατά τή στιγμή πραγματοποιήσεως τῆς ἐνεργείας ἤ μέρους αὐτῆς·

ὅτι, κατά τό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68, ὡς χρόνος πραγματοποιήσεως τῆς ἐνεργείας θεωρεῖται ἡ ἡμερομηνία, κατά τήν ὁποία ἐπέρχεται ἡ

(1) ΕΕ ἀριθ. N 73 τῆς 21.3.1977, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 144 τῆς 31.5.1978, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 188 τῆς 1.8.1968, σ. 1.

γενεσιουργός αἰτία τῆς ἀπαιτήσεως τοῦ ποσοῦ τοῦ σχετικοῦ μέ αὐτή τήν ἐνέργεια, ἔτσι ὅπως αὐτή ἡ γενεσιουργός αἰτία ὁρίζεται ἀπό κοινοτικούς κανόνες ἤ, ἐλλείψει καί ἐν ἀναμονῆ αὐτῶν, ἀπό τούς κανόνες τοῦ ἐνδιαφερομένου Κράτους μέλους·

ὅτι τό ὕψος τῆς ἐνισχύσεως γιά τόν τοματοπολτό ποικίλλει ἀνάλογα μέ τόν τύπο συσκευασίας· ὅτι ἡ τελική συσκευασία τοῦ προϊόντος δύναται νά ἐπεκταθεῖ σέ ἀρκετά μεγάλη χρονική περίοδο· ὅτι στήν περίπτωση αὐτή πρέπει νά μπορεῖ ὁ μεταποιητής νά καθυστερήσει τήν αἴτηση ἐνισχύσεως γιά τήν ποσότητα τοματοπολτοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ διαδικασία συσκευασίας δέν ἔχει ὁλοκληρωθεῖ·

ὅτι ἡ γενεσιουργός αἰτία τοῦ δικαιώματος ἐνισχύσεως στήν παραγωγή γιά τή μεταποίηση προϊόντων ἐπέρχεται κατά τή διάρκεια αὐτῆς τῆς μεταποιήσεως· ὅτι, ἐπειδή οἱ συμβάσεις μεταποιήσεως ἀφοροῦν περίοδο ἀρκετῶν μηνῶν, εἶναι δύσκολο νά καθορισθεῖ ἡ ἀκριβής ἡμερομηνία μεταποιήσεως κάθε παρτίδος· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως στήν παραγωγή, πρέπει νά λαμβάνεται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ ποσοῦ σέ ἐθνικό νόμισμα, ὁ συντελεστής μετατροπῆς πού ἰσχύει κατά τό τέλος τῆς προβλεπομένης περιόδου γιά κάθε προϊόν·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως Μεταποιημένων Προϊόντων μέ βάση τά 'Οπωροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

1. Κάθε σύμβαση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, ἀποκαλουμένη στό ἑξῆς «σύμβαση μεταποιήσεως», συνάπτεται ἐγγράφως μεταξύ τῶν παραγωγῶν ἤ τῶν ἑνώσεών τους ἤ ἀναγνωρισμένων ἑνώσεων καί τῶν μεταποιητῶν ἤ τῶν ἑνώσεών τους ἤ ἑνώσεων νομίμως συγκροτηθεισῶν. 'Η σύμβαση μεταποιήσεως μπορεῖ νά λάβει τή μορφή ἀναλήψεως ὑποχρεώσεως προμηθείας μεταξύ τοῦ παραγωγοῦ καί τῆς ἑνώσεώς του ἤ ἀναγνωρισμένης ἑνώσεως.

2. Οἱ συμβάσεις μεταποιήσεως πρέπει νά συνάπτονται:

— πρό τῆς 5ης 'Ιουνίου γιά τίς τομάτες πού πρέπει νά παραδοθοῦν στή βιομηχανία κατά τήν περίοδο ἀπό 1ης 'Ιουλίου μέχρι τήν 15η Νοεμβρίου,

— πρό τῆς 31ης Μαΐου γιά τά ροδάκινα πού πρέπει νά παραδοθοῦν στή βιομηχανία κατά τήν περίοδο ἀπό τήν 10η 'Ιουνίου μέχρι τήν 30ή Σεπτεμβρίου,

— πρό τῆς 25ης Αὐγούστου γιά τά ἀπεξηραμένα δαμάσκηνα d'Ente πού πρέπει νά παραδοθοῦν στή βιομηχανία κατά τήν περίοδο ἀπό τήν 5η Σεπτεμβρίου μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου,

'Εν τούτοις, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1978/79, οἱ συμβάσεις εἶναι δυνατόν νά συναφθοῦν μέχρι τήν 31η 'Ιουλίου 1978 γιά τίς τομάτες, 31η 'Ιουλίου 1978 γιά τά ροδάκινα, 31η 'Οκτωβρίου 1978 γιά τά ἀπεξηραμένα δαμάσκηνα d'Ente.

3. Κατά τή διάρκεια τῶν περιόδων πού προβλέπονται στήν παράγραφο 2, τά συμβαλλόμενα μέρη μποροῦν νά ἀποφασίσουν τήν αὔξηση, διά τροποποιήσεως ἀναγραφομένης στή σύμβαση, τῶν ποσοτήτων πού ἀρχικά ὁρίστηκαν σέ αὐτήν.

Αὐτές οἱ τροποποιητικές συμβάσεις πρέπει νά συνάπτονται τό ἀργότερο τήν:

— 15η Σεπτεμβρίου γιά τίς τομάτες,

— 15η Αὐγούστου γιά τά ροδάκινα,

— 15η Νοεμβρίου γιά τά ἀποξεραμένα δαμάσκηνα d' Ente.

'Εν τούτοις, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1978/79 οἱ τροποποιητικές συμβάσεις δύνανται νά συνάπτονται τό ἀργότερο τήν:

— 30ή Σεπτεμβρίου 1978 γιά τίς τομάτες,

— 31η Αὐγούστου 1978 γιά τά ροδάκινα,

— 30ή Νοεμβρίου 1978 γιά τά ἀπεξηραμένα δαμάσκηνα d' Ente.

Γιά τήν ἴδια αὐτή περίοδο ἐμπορίας, οἱ τροποποιήσεις δύνανται νά ἀναφέρονται σέ 40% κατ' ἀνώτατο ὅριο τῶν ἀρχικῶν ποσοτήτων πού προβλέπονται στή σύμβαση.

"Αρθρο 2

'Αντίγραφο κάθε συναπτομένης συμβάσεως καί ἐνδεχομένως τῶν τροποποιήσεών της, διαβιβάζονται ἀπό τό μεταποιητή ἤ τήν ἕνωσή του ἤ τή νομίμως συγκροτημένη ἕνωση, πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος της, στόν ὀργανισμό πού ὁρίσθηκε ἀπό τό Κράτος μέλος, στό ὁποῖο παράγονται οἱ πρῶτες ὕλες, καθώς καί στόν ὀργανισμό τοῦ Κράτους μέλους στό ὁποῖο πρέπει νά λάβει χώρα ἡ μεταποίηση.

"Αρθρο 3

Οἱ πρῶτες ὕλες πού παραδίδονται στό μεταποιητή βάσει συμβάσεων μεταποιήσεως, πρέπει νά εἶναι ποιότητος ὑγιοῦς, ἀνόθευτης, σύμφωνης πρός τά συναλλακτικά ἤθη καί κατάλληλης γιά μεταποίηση.

"Αρθρο 4

1. Οἱ ἔλεγχοι πού προβλέπονται στό ἄρθρο 3α παράγραφος 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 πρέπει ἰδίως νά περιλαμβάνουν γιά κάθε μία ἀπό τίς περιόδους πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2:

— τήν ἐξακρίβωση ὅτι οἱ ποσότητες πρώτων ὑλῶν πού παραδόθηκαν βάσει τῶν συμβάσεων ἔχουν μεταποιηθεῖ,

— τήν ἐξακρίβωση ὅτι τά προϊόντα πού προέρχονται ἀπό τή μεταποίηση αὐτή εἶναι σύμφωνα μέ τούς ἐφαρμοζομένους κανόνες ποιότητος.

2. Οἱ ἐνδιαφερόμενες ἐπιχειρήσεις μεταποιήσεως τηροῦν λογιστική ἀποθήκης, στήν ὁποία ἐμφαίνονται κυρίως:

α) γιά κάθε μία ἀπό τίς περιόδους πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2:

— οἱ παρτίδες πρώτων ὑλῶν πού ἀγοράζονται καί εἰσρέουν στήν ἐπιχείρηση κάθε μέρα, διακρίνοντας ἐκεῖνες πού καλύπτονται ἀπό συμβάσεις μεταποιήσεως ἤ τροποποιητικές συμβάσεις, καθώς καί τούς ἀριθμούς τῶν δελτίων παραλαβῆς, τά ὁποῖα ἐνδεχομένως ἔχουν καταρτισθεῖ γιά τίς παρτίδες αὐτές,

— τό βάρος κάθε εἰσερχομένης παρτίδας καθώς καί, στήν περίπτωση παρτίδων πού καλύπτονται ἀπό τίς ἀνωτέρω συμβάσεις, τό ὄνομα καί τή διεύθυνση τοῦ συμβαλλομένου μέρους·

β) οἱ ποσότητες τῶν τελικῶν προϊόντων πού λαμβάνονται καθημερινά διά μεταποιήσεως τῶν πρώτων ὑλῶν, διακρίνοντας ἐκεῖνα πού λαμβάνονται ἀπό πρῶτες ὕλες, οἱ ὁποῖες παραδίδονται βάσει συμβάσεων μεταποιήσεως.

3. Ὁ ὀργανισμός πού ὁρίσθηκε ἀπό τό Κράτος μέλος, στό ὁποῖο λαμβάνει χώρα ἡ μεταποίηση, προβαίνει:

— σέ δειγματοληπτικό ἔλεγχο, στό ἐργοστάσιο μεταποιήσεως, τοῦ βάρους καί τῆς ποιότητος τῶν προϊόντων πού παραδίδονται βάσει συμβάσεων μεταποιήσεως,

— στόν ἔλεγχο τῆς λογιστικῆς ἀποθήκης κάθε ἐπιχειρήσεως μεταποιήσεως.

Ἄρθρο 5

1. Μετά τό τέλος τῶν ἐργασιῶν μεταποιήσεως καί τό ἀργότερο ἐντός τῶν ἑπομένων 90 ἡμερῶν, ὁ μεταποιητής καταθέτει τήν αἴτηση γιά ἐνίσχυση στήν παραγωγή στόν ὀργανισμό πού ὁρίσθηκε ἀπό τό Κράτος μέλος στό ὁποῖο πραγματοποιήθηκε ἡ μεταποίηση.

Ἐν τούτοις, γιά τά ἀπεξηραμένα δαμάσκηνα, πού παράγονται ἀπό ἀπεξηραμένα δαμάσκηνα d' Ente, ὁ μεταποιητής μπορεῖ νά ὑποβάλλει γιά κάθε περίοδο ἐμπορίας δύο αἰτήσεις ἐνισχύσεως, τήν πρώτη, γιά προϊόντα πού παρήχθησαν μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου καί τή δεύτερη γιά τά προϊόντα πού παρήχθησαν μετά ἀπό αὐτή τήν ἡμερομηνία.

2. Ἡ αἴτηση γιά ἐνίσχυση πρέπει νά περιέχει κυρίως:

α) τό ὄνομα καί τή διεύθυνση τοῦ αἰτοῦντος·

β) τήν ἔνδειξη τῶν ποσοτήτων πρώτων ὑλῶν κατανεμημένες ἀνά σύμβαση μεταποιήσεως ἤ τροποποιητική σύμβαση πού πληροῦν τίς προϋποθέσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 καί παραδόθηκαν βάσει τῶν συμβάσεων αὐτῶν ἤ τῶν τροποποιητικῶν τους·

γ) τό τιμολόγιο τῶν πρώτων ὑλῶν πού ἀναφέρονται ὑπό β) δεόντως ἐκδοθέν ἀπό τόν παραγωγό, τήν ἕνωσή του ἤ τήν ἀναγνωρισμένη ἕνωση πού δεικνύει ὅτι ἔλαβε τιμή τουλάχιστον ἴση τῆς ἐλαχίστης τιμῆς ἤ, στήν περίπτωση ἀναλήψεως ὑποχρεώσεως προμηθείας, τή δήλωση τοῦ παραγωγοῦ ὅτι ὁ ἀντισυμβαλλόμενος κατέβαλε ἤ πίστωσε σ' αὐτόν μία τιμή τουλάχιστον ἴση τῆς ἐλαχίστης τιμῆς·

δ) τήν ἔνδειξη τῶν συνολικῶν ποσοτήτων τῶν τελικῶν προϊόντων πού ἐλήφθησαν ἀπό τή μεταποίηση τῶν πρώτων ὑλῶν πού ἀναφέρονται ὑπό β)· σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τῆς παραγράφου 1 ἐδάφιο δεύτερο, ἡ ἔνδειξη αὐτή ἀναφέρεται στίς ποσότητες πού ἐλήφθησαν κατά τήν ἐν λόγω περίοδο.

Ὅσον ἀφορᾶ τόν τοματοπολτό, ἡ ἔνδειξη πού ἀναφέρεται ὑπό δ) δύναται νά συμπληρωθεῖ μέ μνεία τῆς ποσότητος τοματοπολτοῦ πού δέν ὑπερβαίνει τό 15% τῆς παραχθείσης συνολικῆς ποσότητος, ἡ ὁποία εἶναι δυνατόν νά ὑποστεῖ περαιτέρω ἐπεξεργασία. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ αἴτηση γιά ἐνίσχυση ἀφορᾶ μόνο τήν ποσότητα, τῆς ὁποίας ἡ συσκευασία ἔχει ἤδη ὁλοκληρωθεῖ, ἡ δέ ἀπομένουσα ποσότητα μπορεῖ νά ἀποτελέσει ἀντικείμενο συμπληρωματικῆς αἰτήσεως ἐνισχύσεως, ἡ ὁποία πρέπει νά ὑποβληθεῖ τό ἀργότερο τήν 31η Μαρτίου τῆς τρέχουσας περιόδου ἐμπορίας.

Ἄρθρο 6

1. Σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 3α παράγραφος 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, στήν αἴτηση γιά ἐνίσχυση πρέπει νά προστίθεται ἡ ἔνδειξη τοῦ μέσου ὅρου τῶν ποσοτήτων πού παρήχθησαν ἀπό τήν ἐπιχείρηση στά τρία ἔτη πού προηγοῦνται τῆς περιόδου ἐμπορίας, γιά τήν ὁποία καθορίζεται ἡ ἐνίσχυση.

2. Στήν περίπτωση πού ὁ μεταποιητής ἄρχισε νά παράγει τό ἐν λόγω προϊόν ἀπό λιγότερο τῶν τριῶν ἐτῶν, στήν αἴτησή του γιά ἐνίσχυση προστίθεται ἡ ἔνδειξη, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τοῦ μέσου ὅρου τῶν ποσοτήτων πού παρήχθησαν κατά τά δύο τελευταῖα ἔτη ἤ τῆς ποσότητος πού παρήχθη κατά τή διάρκεια τοῦ ἔτους πού προηγεῖται τῆς ἐν λόγω περιόδου ἐμπορίας.

3. Στήν περίπτωση πού οἱ μεταποιητές ἄρχισαν τή δραστηριότητά τους κατά τή διάρκεια τῆς ἐν λόγω περιόδου ἐμπορίας, ἡ χορήγηση τῆς ἐνισχύσεως περιορίζεται σέ ποσότητα πού δέν ὑπερβαίνει ἕνα ποσοστό, τό ὁποῖο πρόκειται νά καθορισθεῖ σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 20 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, τῆς συνολικῆς ποσότητος, γιά τήν ὁποία οἱ ἀναφερόμενοι στίς προηγούμενες παραγράφους μεταποιητές δύνανται νά τύχουν τῆς ἐνισχύσεως.

Τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος καθορίζει, ἐντός τῶν ὁρίων τοῦ ποσοστοῦ πού ἀναφέρεται ἀνωτέρω, τή συνολική ποσότητα πού δύναται νά τύχει ἐνισχύσεως καί προβαίνει σέ δίκαιη κατανομή τῆς ποσότητος αὐτῆς πρός ὄφελος τῶν νέων μεταποιητῶν.

4. Στήν περίπτωση πού μία ἐπιχείρηση ἀποφασίζει νά μή μεταποιήσει τό ἐν λόγω προϊόν, τό Κράτος μέλος κατανέμει τήν ποσότητα, γιά τήν ὁποία ἡ ἐπιχείρηση αὐτή θά μποροῦσε νά τύχει ἐνισχύσεως, μεταξύ τῶν νέων μεταποιητῶν, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς παραγράφου 3. Τό ὑπόλοιπο, πού ἐνδεχομένως προκύπτει, κατανέμεται δίκαια μεταξύ τῶν ἄλλων μεταποιητῶν.

Ἄρθρο 7

Κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68, ἡ γενεσιουργός αἰτία τοῦ δικαιώματος ἐνισχύσεως στήν παραγωγή θεωρεῖται ὅτι ἐπέρχεται:

— γιά τόν τοματοπολτό, τίς ἀποφλοιωμένες τομάτες καί τούς χυμούς τοματῶν, τήν 30ή Νοεμβρίου,

— γιά τίς κονσέρβες ροδακίνων σέ σιρόπι, τήν 15η Ὀκτωβρίου,

— γιά τά ἀπεξηραμένα δαμάσκηνα, τήν 31η Δεκεμβρίου.

Ἄρθρο 8

Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει στήν Ἐπιτροπή τό ὄνομα καί τή διεύθυνση τοῦ ἤ τῶν ὀργανισμῶν πού ὁρίσθηκαν σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 3α καί 3β τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 καθώς καί τά μέτρα πού ἐλήφθησαν γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως στήν παραγωγή.

Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει ἐπίσης στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο τήν 15η Φεβρουαρίου κάθε ἔτους:

α) τήν ποσότητα πρώτων ὑλῶν:

— πού ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο συμβάσεων μεταποιήσεως καί ἐνδεχομένως τροποποιητικῶν συμβάσεων,

— πού παρεδόθη βάσει τῶν ἐν λόγω συμβάσεων καί τῶν τροποποιητικῶν συμβάσεων κατά τή διάρκεια τῆς τελευταίας περιόδου ἐμπορίας.

β) τήν ποσότητα τῶν τελικῶν προϊόντων πού λαμβάνονται μετά τή μεταποίηση τῶν πρώτων ὑλῶν πού ἀναφέρονται ὑπό α) δεύτερη περίπτωση κατά τή διάρκεια τῆς ἰδίας περιόδου ἐμπορίας·

γ) τά ἀποθέματα τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται ὑπό β), τά ὁποῖα ὑπάρχουν τήν 15η Ἰανουαρίου τοῦ ἐν λόγω ἔτους.

Ἄρθρο 9

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰουλίου 1978.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Ἰουλίου 1978.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος